

Dof. Doc. #1043

REMARKS OF THE FOREIGN OFFICE SPOKESMAN CONCERNING THE INTERVIEW
BETWEEN THE FOREIGN MINISTER ADMIRAL KICHISABURO NOMURA
AND THE AMERICAN AMBASSADOR MR. JOSEPH C. Grew.

December 18, 1939.

In his interview with Ambassador Grew today, Foreign Minister Nomura explained to the latter to the following effect: --

Various restrictions placed on American rights and interests in China in the course of the China Affair have arisen either as unavoidable consequences of military operations in China or as natural corollary of the reforms which have been in progress simultaneously with the long-term reconstruction in China.

The Japanese Government have hitherto put forth their sincere efforts for the settlement of the so-called pending questions between Japan and the United States and it is their intention to continue such efforts.

It is greatly regrettable in this connection that Japan is misunderstood in some quarters as if she were intending to act in an exclusive and monopolistic manner. The Japanese Government are not acting with a view to shutting out in the future the economic activities of other powers in China. As a matter of fact they are not reluctant to open even the Yangtze and Pearl Rivers at a proper time and under appropriate conditions.

It is hoped that in the light of the above explanation made by the Foreign Minister Japan's real intention will be understood not only by the United States but by other Powers.

/

Def. Doc. #1043

REMARKS OF THE FOREIGN OFFICE SPOKESMAN CONCERNING THE INTERVIEW
BETWEEN THE FOREIGN MINISTER ADMIRAL KICHISABURO NOMURA
AND THE AMERICAN AMBASSADOR MR. JOSEPH C. Grew.

December 18, 1939.

In his interview with Ambassador Grew today, Foreign Minister Nomura explained to the latter to the following effect: --

Various restrictions placed on American rights and interests in China in the course of the China Affair have arisen either as unavoidable consequences of military operations in China or as natural corollary of the reforms which have been in progress simultaneously with the long-term reconstruction in China.

The Japanese Government have hitherto put forth their sincere efforts for the settlement of the so-called pending questions between Japan and the United States and it is their intention to continue such efforts.

It is greatly regrettable in this connection that Japan is misunderstood in some quarters as if she were intending to act in an exclusive and monopolistic manner. The Japanese Government are not acting with a view to shutting out in the future the economic activities of other powers in China. As a matter of fact they are not reluctant to open even the Yangtze and Pearl Rivers at a proper time and under appropriate conditions.

It is hoped that in the light of the above explanation made by the Foreign Minister Japan's real intention will be understood not only by the United States but by other Powers.

/

Def. Doc. #1043

C E R T I F I C A T E

Statement of Source and Authenticity

I, K. YAMAI, Katsu, Chief of the Archives Section, Japanese Foreign Office, hereby certify that the document hereto attached in English consisting of 1 page and entitled "Remarks of the Foreign Office Spokesman concerning the Interview between the Foreign Minister Admiral Kichisaburo Nomura and the American Ambassador Mr. Joseph G. Grew, December 10, 1939," is an exact and true copy of an official document of the Japanese Foreign Office.

Certified at Tokyo,
on this 4th day of April, 1947.

/s/ K. Hayashi
Signature of Official

Witness : /s/ K. Urabe

Aug. 10, 1943

野村外務大臣「グルー」米田大使會談ニ「スル情報部長談話（昭和二十二年二月十八日）」

野村「グルー」會談ノ内容及意思ニ付テ詳細記者ノ質問アリシニ答ヘテ領
事情報部長ハ左ノ通り答フタ。

野村大臣ハ本日「グルー」大使トノ會見ニ於テ、支那事變中ニ於ケル在支米
國體益ニ對シル各國ノ制限等ハ對支米國行動ニ伴フ已ムヲ等ナイ結果ナ
ルニ、又ハ米國建設ニ對シテ皆ハル各種軍事ノ當然ノ影響ナアル。

帝國政府トシテハ之等ニ對テノ所謂利益問題ハ、從來解決ノ爲熱心努力
シテ來タノデアリ。今後其能力スル意圖ナアル。然ルニ從來日本ヲ對シ
モヤハ獨占排他的ノ行動ヲ執ルモノテアルト誤解スル向モアリ茲々遺憾ナ
アル。帝國政府ニ於テハ各國ノ對支經濟活動ヲ將來ニ互リ制限スル目的ヲ
以テ行動シテ居ルノテハ無イ。例ハハ楊子江及珠江ノ如キモ適當ノ時機條
件ノ下ニ開放スルニ對シテ「イコト」ヲ懇切ニ説明サレタ。之ニ依テ米國政
府ハ勿論其ノ他ノ諸國モ我眞意ヲ諒解シテ希望シテ居ル。

Reg. No. 11/043

文部ノ出所故ニ成立ニ得ル説明等

自分ノ終 聲ハ外ニ省文書課長ノ職ニ居ル者ナル處。茲ニ添付セラレ
タル日本郵ニ依ツテ寄カレ一頁セリ成ル 爾村外ニ大臣ノ
爾スル書類ハ日本郵府ニ外 省ニノ條ニ依ル公文等ノ正當ニシテ眞
實ナル爲メハルヲトモ懸念ス

昭和二十二年四月四日 於東京

終

終

右署名證明ハ自分ノ所屬ニ於テ爲サレタリ

同日於所

立言人 國部 勝 局